

www.jidelnivozy.cz

Menu



 **ČDRestaurant**
se servisem JLV



Legenda alergenů:



Lepek
Gluten
Gluten



Vejce a výrobky z nich
Eggs and articles thereof
Eier und Waren aus Eiern



Jádra podzemnice olejné a výrobky z nich
Peanuts and articles thereof
Erdnüsse und Waren aus Erdnüssen



Sojové boby a výrobky z nich
Soybeans and products thereof
Soja und Sojaerzeugnisse



Mléko a výrobky z něj
Milk and articles thereof
Milch und Milchprodukte



Skořápkové plody
Nuts
Nüsse



Celer a výrobky z něj
Celer and articles thereof
Sellerie und Waren aus Sellerie



Sezamová semena a výrobky z nich
Sesame seeds and articles thereof
Sesamsamen und Sesamprodukte



Oxid siřičitý
Sulphur dioxide
Schwefeldioxid



Vlčí bob a výrobky z něj
Bluebonnets and articles thereof
Bluebonnets und Waren daraus



Měkkýši a výrobky z nich
Molluscs and articles thereof
Muscheln und Waren aus Muscheln



Korýši a výrobky z nich
Crustaceans and products thereof
Krebstiere und Waren aus Krebstieren



Ryby a výrobky z nich
Fish and articles thereof
Fish und Fischprodukte



Hořčice a výrobky z ní
Mustard and articles thereof
Senf und Senfprodukte

Legenda znaků:



Vhodný pro děti
Suitable for children
Für Kinder geeignet



Šéfkuchař doporučuje
The chef recommends
Der Küchenchef empfiehlt



Roman Sejval
průkopník vyučování
moderní gastronomie

Martin Jiskra
šéfkuchař týmu

Miroslav Kubec
předseda AKC

Pavel Buchvaldek
kuchař „Zlatá Praha“

Václav Krejčík
komisař AKC
pro cukrářské soutěže

Vážení hosté,

Vítáme Vás na palubě vlaku Českých drah a jsme rádi, že Vám můžeme zpříjemnit cestu nevšedním gastronomickým zážitkem. Novou nabídku jídelního lístku ČD Restaurant pro Vás ve spolupráci s JLV, a. s. připravil tým Asociace kuchařů a cukrářů České republiky - AKC ČR.

Svaz kuchařů jako cechovní organizace u nás vznikl v roce 1903. Právě na jeho tradici navázala Asociace československých kuchařů a cukrářů, která obnovila svoji činnost v roce 1990 a po rozdělení republiky se v roce 1997 konstitovala pod názvem Asociace kuchařů a cukrářů České republiky. V současné době sdružuje AKC v osmi regionálních pobočkách přes 800 kuchařů a cukrářů z celé České republiky. Národní reprezentační týmy - seniorský a juniorský - a regionální týmy AKC ČR, se úspěšně pravidelně účastní mezinárodních kuchařských a cukrářských soutěží. AKC ČR je členem WACS - Světové federace kuchařských sdružení.

V čele týmu, který pro vás připravil novou nabídku ve vozech ČD Restaurant, stojí známý šéfkuchař JLV Martin Jiskra. Zkušenosti sbíral doma i v zahraničí. Mimo jiné v Rakousku, Japonsku, v USA a také v Kuvajtu, kde nějaký čas vařil dokonce pro člena královské rodiny.

Věříme, že Vám nabídka od kuchařů AKC bude chutnat!

Tým JLV

Vážení zákazníci, navzdory našim snahám se může stát, že ne vždy bude na vlaku k dispozici kompletní nabídka. V tomto případě Vás žádáme o shovívavost a věříme, že Vás další výběr nezklame.

Dear customers, in spite of our diligent effort, sometimes it may occur that not all the items of the offer are available on board. In such a case we beg you to understand our situation. We hope our next offer will not disappoint you.

Sehr geehrte Kunden, leider mag es passieren, so sehr wir uns bemühen, dass das an Bord zur Verfügung stehende Angebot unvollständig wird. In so einem Fall bitten wir Sie um Nachsicht und sind zuversichtlich, dass unser weiteres Angebot Sie nicht enttäuschen wird.

feedback@jlv.cz

+ 420 720 001 105

Kontaktní email a číslo pro SMS zprávy na které můžete zasílat Vaše pochvaly, podněty, návrhy nebo stížnosti.

Contact e-mail and number for short message service to send in your compliments, ideas, suggestions or complaints.

E-Mail und Telefonnummer für SMS-Nachrichten, in denen Sie uns Ihr Lob, ihre Anregungen, Vorschläge oder Beschwerden senden können.

TASTE OF
BOHEMIA



Sezónní nabídka

Season / Saisonangebote

Pocta české kuchyni

Hovězí krk

- poctivě vybrané hovězí původem
ze Šumavy a západní
části Jižních Čech

Kaštanové knedlíky

- mléko a vejce
z českého chovu

Pivo

- český slad,
žatecký chmel

CZK 129,-
EUR 5,40

Dušený hovězí krk na pivě, kaštanové knedlíky

Stewed beef neck in beer, chestnut dumplings

Gedünsteter Rinderhals in Bier, Kastanienknödel



sacharidy 108,5 g
bílkoviny 47,3 g
tuky 24,3 g
energie 3545,1 kJ

Sezónní nabídka

Season / Saisonangebote

Pocta české kuchyni

TASTE OF
BOHEMIA



CZK 49,-

EUR 2,00

Staročeská kulajda s vejcem, bramborem a lesními houbami



Old bohemian „Kulajda“ (white soup) with egg, chopped potatoes and forest mushrooms
Altböhmische „Kulajda“ (weiße Suppe) mit Ei, geschnittenen Kartoffeln und Waldpilzen

sacharidy 24,6 g
bílkoviny 8,9 g
tuky 46,1 g
energie 2320,5 kJ



CZK 159,-

EUR 6,60

Krůtí prsa v úpravě sous-vide, cibulový konfit s medem, šťouchaný brambor

Turkey breast in modifying the sous-vide, onion confit with honey, mashed potatoes
Putenbrust in Zubereitung der Sous-Vide, Zwiebelkonfit mit Honig, Stampfkartoffel

sacharidy 39,2 g
bílkoviny 25,0 g
tuky 27,0 g
energie 2115,2 kJ



TASTE OF
BOHEMIA



Sezónní nabídka

Season / Saisonangebote

Pocta české kuchyni



CZK 115,-

EUR 4,80

Bramborové noky se smetanou, kořenovou zeleninou a modrým sýrem



Potato gnocchi with cream, root vegetables and blue cheese

Kartoffelnockerln mit Sahne, Wurzelgemüse und Blauschimmelkäse

sacharidy 102,8 g
bílkoviny 22,9 g
tuky 28,9 g
energie 3233,8 kJ



CZK 69,-

EUR 2,90

Těstovinový salát s pečenou zeleninou



Pasta salad with roasted vegetables

Pasta-Salat mit gebratenem Gemüse

sacharidy 42,5 g
bílkoviny 7,25 g
tuky 12,5 g
energie 1337,5 kJ

Sezónní nabídka

Season / Saisonangebote

Pocta české kuchyni

TASTE OF
BOHEMIA



CZK 45,-

EUR 1,90

Makovec se sušenou švestkou a čokoládovou omáčkou



Poppy-seed cake with dried plum and chocolate sauce

Mohnkuchen mit getrockneter Pflaume
und Schokoladensauce

sacharidy 66,8 g
bílkoviny 7,1 g
tuky 18,8 g
energie 1112,0 kJ



CZK 59,-

EUR 2,50

Sendvič z celozrnného chleba s hovězí šunkou, dijonskou majonézou a křenem



Sandwich of whole grain bread with beef ham, Dijon
mayonnaise and horseradish
Sandwich aus Vollkornbrot mit Rindfleisch-Schinken,
Dijon Mayonnaise und Meerrettich

sacharidy 42,3 g
bílkoviny 16,8 g
tuky 15,7 g
energie 1599,8 kJ

Snídaně

Breakfast / Frühstück



CZK 99,-

EUR 4,10

Snídaně City

Šunka, sýr ementál, máslo, pečivo, teplý nápoj dle výběru



Ham, Emmentaler cheese, butter, roll, hot drink of daily offer

Schinken, Emmentaler, Butter, Gebäck, warmes Getränk nach Ihrer Wahl

sacharidy 42,6 g
bílkoviny 29,2 g
tuky 37,0 g
energie 2627,0 kJ



CZK 99,-

EUR 4,10

Snídaně Euro

Lahůdkové párky, hořčice, kečup, máslo, marmeláda, pečivo, teplý nápoj dle výběru



Delicious sausages, mustard, ketchup, butter, jam, roll, hot drink of daily offer

Delikatesswürstchen, Senf, Ketchup, Butter, Marmelade, warmes Getränk

sacharidy 67,6 g
bílkoviny 22,9 g
tuky 42,6 g
energie 3156,5 kJ

Snídaně

Breakfast / Frühstück



CZK 139,-

EUR 5,80

Americká snídaně

2 vejce se šunkou dle přání, ementál, máslo, džem, teplý nápoj dle nabídky

2 eggs with ham according to your wish, Emmenthal cheese, butter, jam and hot drink of daily offer

2 Eier mit Schinken nach Ihrem Wunsch, Emmentaler Käse, Butter, Konfitüre, warmes Getränk nach Angebot



sacharidy 82,6 g
bílkoviny 45,2 g
tuky 72,8 g
energie 4937,9 kJ



CZK 79,-

EUR 3,30

Pečená šunka s vejci

Baked ham with eggs

Gebratener Schinken mit Eiern



sacharidy 36,9 g
bílkoviny 22,5 g
tuky 35,3 g
energie 2355,3 kJ

Snídaně

Breakfast / Frühstück

CZK 99,-

EUR 4,10



Pražská omeleta „Sandwich“ se šunkou, hráškem, žampiony, vejcem a listy trhaných salátů

Prague omelette „Sandwich“ with ham, peas, mushrooms, egg, picked leaves of lettuces and fresh vegetables
Prager Omelett „Sandwich“ mit Schinken, Erbsen, Champignons, Ei, Blättern von gepflückten Salaten und frischem Gemüse



sacharidy 31,6 g
bílkoviny 30,7 g
tuky 21,1 g
energie 1856,0 kJ

Snídaně

Breakfast / Frühstück



Ke snídani Euro, City a Americká podáváme ošatku pečiva.
To the breakfast Euro, City and American we serve a basket with baker's ware.
Zum Frühstück Euro, City und American servieren wir ein Brotkörbchen mit Gebäck.

Ke snídani je možné doobjednat: / To breakfast you can also order:
Zum Frühstück ist es möglich noch zu bestellen:

Ovocný džus Rauch 0,2l dle výběru Fruit juice Rauch according to your wish Fruchtsaft Rauch nach Ihrer Wunsch	CZK 35 EUR 1,50
Míchaná vejce (3 ks) Scrambled eggs (3 pcs) Rühreiern (3 St.)	CZK 39 EUR 1,60
Marmeláda Jam Marmelade	CZK 11 EUR 0,50
Nutella	CZK 11 EUR 0,50
Med Honey Honig	CZK 11 EUR 0,50
Máslo Butter	CZK 11 EUR 0,50
Vařené vejce Boiled egg Gekochtes Ei	CZK 11 EUR 0,50

Ošatka pečiva (2 × krajíc chleba, 2 × bagetka) CZK 15
EUR 0,60

basket with baker's goods (2 slices of bread, 2 small baguettes)



Korb mit Gebäck (2 Scheiben Brot, 2 kleine Baguetten)

Snídaně se podávají do 11 hodin.
Breakfast is served until 11:00 AM.
Frühstück wird bis 11 Uhr gereicht.

 facebook.com/jjedlnialuzkovevozy



Polévky

Soups / Suppen



CZK 49,-

EUR 2,00

Gulášová polévka

Goulash soup

Gulaschsuppe



sacharidy 52,2 g
bílkoviny 13,6 g
tuky 26,1 g
energie 2240,0 kJ

Malá jídla

Small foods / Kleine Mahlzeiten



CZK 59,-

EUR 2,50

Sázená vejce s parmazánem

Poached egg with parmesan

Spiegelei mit Parmesan



sacharidy 44,4 g
bílkoviny 26,0 g
tuky 20,8 g
energie 1985,5 kJ

Ke všem malým jídlům a polévkám lze doobjednat ošatku pečiva
To all small meals and soups you can also order:
Zu allen kleinen Speisen und Suppen ist es möglich noch zu bestellen:

Malá jídla

Small foods / Kleine Mahlzeiten



CZK 45,-

EUR 1,90

Lahůdkové párky (2ks), s hořčicí a kečupem

Delicious frankfurters (2 pcs), mustard, ketchup

Delikatesswürstchen (2 St.), Senf, Ketchup



sacharidy 51,2 g
bílkoviny 22,3 g
tuky 26,1 g
energie 2240,0 kJ

Ke všem malým jídlům a polévkám lze doobjednat ošatku pečiva

Ošatka pečiva (2 × krajíc chleba, 2 × bagetka)

Basket with baker's goods (2 slices of bread, 2 small baguettes)

Korb mit Gebäck (2 Scheiben Brot, 2 kleine Baguetten)

CZK 15
EUR 0,60

Hlavní jídla

Main dishes / Hauptgerichte



CZK 129,-

EUR 5,40



Svíčková na smetaně s houskovým knedlíkem, brusinky

Sirloin in cream sauce, bread dumplings, cranberries - Czech specials
Lendenbraten mit Rahmsauce und Böhmischen Knödeln, Preiselbeeren – Czech specials



sacharidy 115,9 g
bílkoviny 41,2 g
tuky 57,9 g
energie 4633,0 kJ

Hlavní jídla

Main dishes / Hauptgerichte



CZK 129,-

EUR 5,40

Smažený kuřecí řízek (2 ks), opékané brambory

Vhodný pro děti / Nutričně vyvážený



Fried chicken steak (2 Pcs), roasted potatoes

Paniertes Hühnerschnitzel (2 St.), Bratkartoffeln

sacharidy 57,1 g
bílkoviny 34,9 g
tuky 4,6 g
energie 1735,0 kJ

Smažený vepřový řízek, opékané brambory



Fried pork steak, roasted potatoes

Panierter Schweineschnitzel, Bratkartoffeln

sacharidy 67,9 g
bílkoviny 24,1 g
tuky 37,2 g
energie 2175,3 kJ

Minutky

Meals to order / Pfannengerichte



CZK 159,-

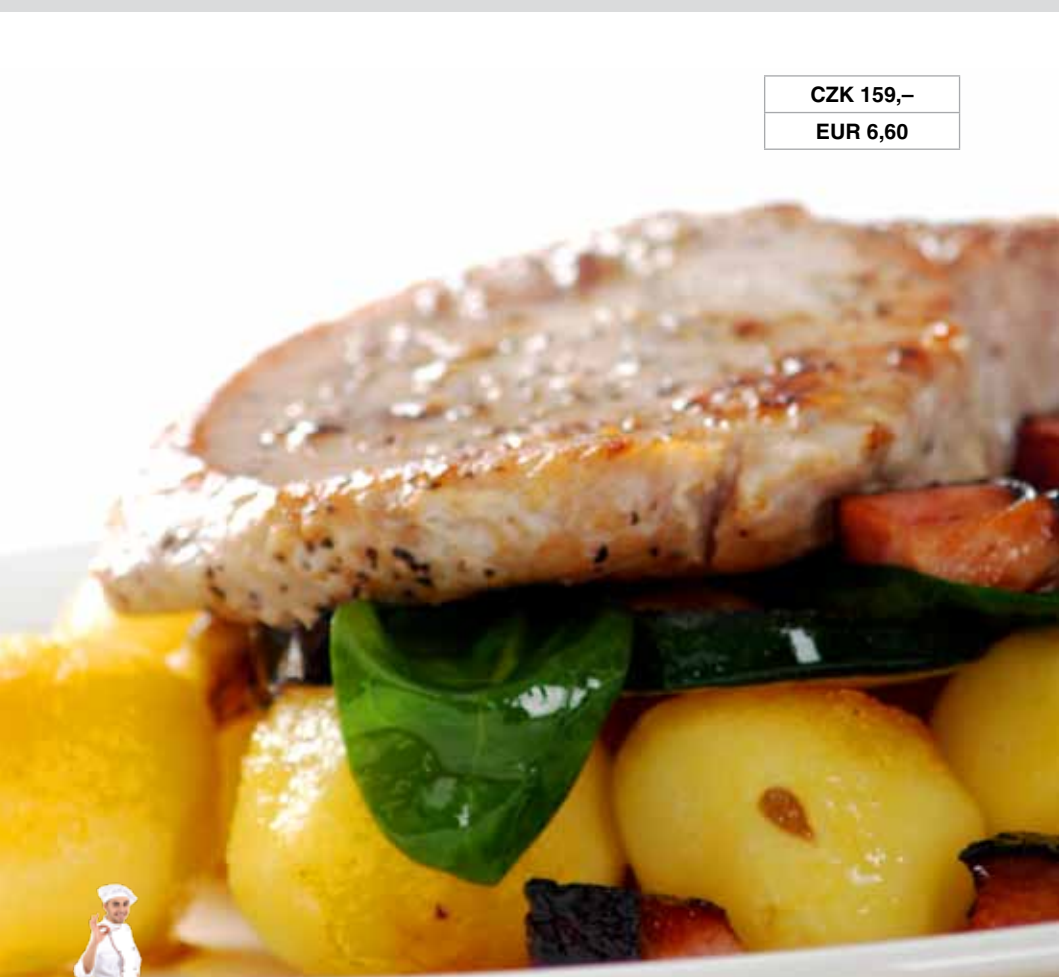
EUR 6,60

Kuřecí nudličky s pórkem, cibulkou a žampiony na kari Mádrás, rýže



Chicken strips with leeks, onions and mushrooms on Madras curry, with jasmine rice
Hühnerstreifen mit Lauch, Zwiebeln und Champignons auf Madras Curry, mit Jasminreis

sacharidy 45,5 g
bílkoviny 68,1 g
tuky 35,2 g
energie 2907,0 kJ



CZK 159,-

EUR 6,60

Vepřová pečeně s restovanou cuketou a špenátem na slanině, opékané brambory

Roast pork with sautéed courgette and spinach on bacon, fried potatoes
Schweinebraten mit gegrillten Zucchini und Spinat mit Speck, Bratkartoffeln

sacharidy 20,1 g
bílkoviny 12,6 g
tuky 80,9 g
energie 3626,0 kJ



Přílohové saláty

Side-dish salads / Beilagensalaten



CZK 39,-

EUR 1,60

Tomatový salát se sladkokyselým dresinkem a cibulkou

Tomato salad with sweet-sour dressing and onion

Tomatensalat mit sauer-süßem Dressing und Zwiebelchen

sacharidy 15,4 g
bílkoviny 2,2 g
tuky 0,6 g
energie 38,0 kJ



CZK 39,-

EUR 1,60

Okurkový salát se sladkokyselým dresinkem

Cucumber salad with sweet-sour dressing

Gurkensalat mit sauer-süßem Dressing

sacharidy 5,2 g
bílkoviny 18,0 g
tuky 0,2 g
energie 107,0 kJ

Dezerty

Desserts / Nachspeisen



CZK 45,-

EUR 1,90

Čokoládová palačinka



Chocolate pancake

Schokoladenpalatschinken

sacharidy 42,0 g
bílkoviny 10,1 g
tuky 21,4 g
energie 1696,0 kJ



CZK 45,-

EUR 1,90

Medový dort

MARLENKA®



Honey cake

Honigtorte

sacharidy 47,0 g
bílkoviny 6,1 g
tuky 25,0 g
energie 1831,0 kJ

Snacks

Snacks / Snacks

Sendvič dle denní nabídky

CZK 59,-

EUR 2,50



Sandwiches of daily offer

Sandwichs nach Tagesangebot

Tortilla s kuřecím masem a zeleninou

CZK 59,-

EUR 2,50



Tortilla with chicken meat and vegetables

Tortilla mit Hühnerfleisch und Gemüse

sacharidy 34,9 g
bílkoviny 20,4 g
tuky 16,9 g
energie 1576,6 kJ

Menu

Menu / Menü

Polévka + hlavní jídlo

polévka a hlavní jídlo* dle výběru (*KROMĚ MINUTEK)

CZK 165

EUR 6,90

Soup + Main dish according to your choice*

(*except Meals to order)

Suppe + Hauptgericht nach Ihrer Wahl*

(*außer Pfannengerichte)

Denní Menu

hlavní jídlo (dle denní nabídky)
+ nápoj (Toma Natura nebo Pepsi)

CZK 139

EUR 5,80

Main dish according to your choice, soft drink according to your choice (Toma Natura or Pepsi)

Hauptgericht und alkoholfreies Getränk nach Ihrer Wahl (Toma Natura oder Pepsi)

Sladké menu

dezert + teplý nápoj (espresso nebo čaj)

CZK 75

EUR 3,10

Dessert according to your choice, hot drink (espresso or tea)

Nachspeise und warmes Getränk (Espresso oder Tee)

Teplé nápoje

Hot beverages / Warme Getränke

CZK 45,-

EUR 1,90



30 ML

espresso



100 ML

lungo



Cappuccino



Cappuccino

Cappuccino

Espresso CZK 39
espresso / lungo EUR 1,60

1 2



Espresso bezkofeinové CZK 39
espresso / lungo EUR 1,60

Decaffeinated espresso
Koffeinfreier Espresso

1 2



Latté macchiato CZK 45
EUR 1,90



Latté bezkofeinové CZK 45
EUR 1,90

Decaffeinated Latté
Koffeinfreier Latté



Horká čokoláda PURE CZK 39
EUR 1,60

Hot chocolate "PURE"
Heiße Schokolade „PURE“

pure



Konvička čaje PURE dle denní nabídky CZK 45
EUR 1,90

Pot of tea "PURE" of daily offer
Kännchen Tee "PURE" nach Tagesangebot

pure

Nealkoholické nápoje

Soft drinks / Alkoholfreie Getränke



CZK 29,-

EUR 1,20

Pepsi, Pepsi light 0,25 l

Pepsi, Pepsi light 0,25 l

Pepsi, Pepsi light 0,25 l

Toma natura neperlivá 0,30 l

CZK 27

EUR 1,10

Toma Natura non-sparkling water 0,30 l
Toma Natura stilles Wasser 0,30 l



Toma natura jemně perlivá 0,30 l

CZK 27

EUR 1,10

Toma Natura lightly sparkling water 0,30 l
Toma Natura mildes Mineralwasser 0,30 l



Lipton green ice tea 0,25 l

CZK 29

EUR 1,20



Džus Rauch 0,20 l dle nabídky

CZK 35

EUR 1,50

Rauch juice 0,20 l
Saft Rauch 0,20 l



BIO Adelholzener Apfelschorle 0,50 l

CZK 35

EUR 1,50

ZÁLOHA 3 CZK / 0,10 EUR ZA LAHEV PŘI ODNOSU SEBOU
DEPOSIT 3 CZK / 0,10 EUR TO TAKEAWAY
PFLASCHENPFAND 3 CZK / 0,10 EUR BEIMITNAHME

Pivo

Beer / Bier



CZK 29,-

EUR 1,20

Pilsner Urquell, čepovaný 0,3 l



Pilsner Urquell – draft 0,3 l

Pilsner Urquell – gezapft 0,3 l

Gambrinus 0,50 l

CZK 35
EUR 1,50



Budweiser Budvar světlý ležák 0,50 l

CZK 46
EUR 1,90

Budweiser Budvar Czech premium lager 0,50 l
Budweiser Budvar helles Lagerbier 0,50 l



Velkopopovický Kozel - černé 0,50 l

CZK 35
EUR 1,50

Velkopopovický Kozel dark 0,50 l
"Velkopopovický Kozel" dunkel 0,50 l



Radegast Birell - nealkoholické 0,50 l

CZK 35
EUR 1,50

Radegast Birell alcohol-free 0,50 l
Radegast Birell alkoholfrei 0,50 l



Cider Kingswood 0,4l

CZK 45
EUR 1,90



Víno

Wines / Weine

Vinný lístek žádejte u obsluhy

Please, require the wine list at our service staff
Bitte verlangen Sie die Weinkarte
von unserem Personal



Bohemia Sekt (demi sec, brut) 0,2l

CZK 79
EUR 3,30



ZÁLOHA 3 CZK / 0,10 EUR ZA LAHEV PŘI ODNOSU SEBOU
DEPOSIT 3 CZK / 0,10 EUR TO TAKEAWAY
PFLASCHENPFAND 3 CZK / 0,10 EUR BEIMITNAHME

ZÁKAZ PRODEJE ALKOHOLICKÝCH NÁPOJŮ OSOBÁM MLADŠÍM 18 LET
THE SALE OF ALCOHOLIC BEVERAGES TO PERSON UNDER 18 YEARS IS PROHIBITED
KEIN VERKAUF VON ALKOHOL AN JUGENDLICHE UNTER 18 JAHREN

Lihoviny

Spirits / Spiriuousen

Tuzemák 0,04l	CZK 39 EUR 1,60
Fernet 0,04l	CZK 39 EUR 1,60
Becherovka 0,05l	CZK 79 EUR 3,30
Slivovice Jelínek 0,05l	CZK 79 EUR 3,30
Vodka Finlandia 0,05l	CZK 79 EUR 3,30
Whisky Jameson 0,05l	CZK 89 EUR 3,70
Hennessy 0,05l	CZK 99 EUR 4,10

Cukrovinky

Confectionery / Süßwaren

Bohemia Chips	CZK 20 EUR 0,80	
Bohemia arašídý	CZK 30 EUR 1,30	
Bohemia Peanut Bohemia Erdnüsse	CZK 30 EUR 1,30	
Bohemia slané tyčinky Bohemia - Sticks	CZK 20 EUR 0,80	
Croisant 7Days	CZK 25 EUR 1,00	
Vexta	CZK 25 EUR 1,00	
Snickers	CZK 25 EUR 1,00	
Manner Neapolitaner (original / kokos)	CZK 15 EUR 0,60	
Manner picknick sticks	CZK 15 EUR 0,60	



Káva PIACETTO ESPRESSO 100% Arabica pro velkou radost z malých okamžiků.

Piacetto Espresso spojuje staletí italské tradice s vášní pro ten nejvyšší požitek z kávy. Tato vynikající káva je vyrobena tradičním procesem bubnového pražení. Kávová zrnka se pomalu a jemně praží, aby se ještě více rozvinulo cenné aroma. Vychutnejte si lahodnou chuť autentické italské kávy - buď jako espresso nebo jako kávové speciality s mlékem.

Je pro nás důležité, abyste si svou oblíbenou kávu nejvyšší kvality mohli vychutnat nejen dnes, ale i zítra. Trvale udržitelný způsob pěstování je toho předpokladem. Díky tomu Vám můžeme v dlouhodobém horizontu nabízet tu nejkvalitnější kávu. Káva Piacetto Espresso pochází z farem, které jsou certifikované Rainforest Alliance nebo UTZ. I vy každým šálkem této kávy přispíváte k ochraně přírody a ke zlepšení životních podmínek lidí v zemích, odkud naše káva pochází.

100%
ARABICA



Espresso
espresso / lungo

CZK 39
EUR 1,60



CZK 29,-

EUR 1,20

Pilsner Urquell, čepovaný 0,3 l



Pilsner Urquell – draft 0,3 l

Pilsner Urquell – gezapft 0,3 l



CZK 29,-

EUR 1,20

Pepsi, Pepsi light 0,25 l

Pepsi, Pepsi light 0,25 l

Pepsi, Pepsi light 0,25 l

Reggeli

„City” reggeli - Sonka, ementáli sajt, vaj, péksütemény, meleg ital az ajánlat szerint	HUF 1250
Euro reggeli - Csemege virsli, mustár, ketchup, vaj, lekvár, péksütemény, meleg ital az ajánlat szerint	HUF 1250
Amerikai reggeli - 2 tojás sonkával választása szerint, ementáli sajt, vaj, lekvár, meleg ital az ajánlat szerint	HUF 1750
Sült sonka tojással	HUF 1000
Prágai tojáslepény „Szendvics” sonkával, borsóval, gombával, tojással, salátalevelekkel és friss zöldségek, péksütemény	HUF 1250
A reggelivel szolgálnak három egyfajta a péksütemények a kosárba. A reggelivel lehet megrendelni: Gyümölcslé Rauch	HUF 450
Tojásrántotta (3 db)	HUF 500
Lekvár	HUF 150
Nutella (mogyorókrém)	HUF 150
Méz	HUF 150
Vaj	HUF 150
Főtt tojás	HUF 150

Reggelit szolgálunk fel 11:00 óráig:

Levesek

Gulyásleves	HUF 600
-------------	---------

Előételek

Ínyenc kolbász mustárral és ketchuppal	HUF 550
Túkor tojás parmezánnal	HUF 750

Főételek

Marha peccsenye, tejszínes mártással, zsemlegombóccal, áfonyával - Cseh extrák	HUF 1600
Rántott csirkeszelet (2 db), pírított burgonya	HUF 1600
Rántott sertésszelet, pírított burgonya	HUF 1600

Gyorsan elkészíthető ételek

HUF 600

Csirkecsíkok póréhagymával, hagymával, csiperkegombával a Madras curry, jázmin rizzsel

HUF 2000

Sertéssült sült, roston sült cukkinivel és spenót szalonnával, pírított burgonyával

HUF 2000

Körítés-saláta a fő ételek

Paradicsom saláta édes-savanyú öntettel és hagymával

HUF 500

Uborkasaláta édes-savanyú öntettel

HUF 500

Befejező fogások

Csokoládé palacsinta

HUF 550

Mézes torta

Menu leves + főétel

Menu leves + főétel

HUF 2050

HUF 550

Édes menü

Desszert a választásod szerint, meleg ital az ajánlat szerint

HUF 950

Napi menü

Főétel választása szerint, üdítőital választása szerint (Toma natura víz vagy Pepsi Cola)

HUF 1750

Meleg italok

Eszpresszó

HUF 500

Koffeinmentes eszpresszó

HUF 500

Bögre instant kávé

HUF 550

Bögre teát „PURE” a napi ajánlat szerint

HUF 550

Forró csokoládé „PURE”

HUF 500

Cappuccino

HUF 550

Latte Machiatto

HUF 550

Latte decaffeinatto

HUF 550

Alkoholmentes italok

Toma natura, szénsavmentes víz 0,30 l	HUF 350
Toma natura, finoman szénsavas víz 0,30 l	HUF 350
Pepsi Cola 0,25 l	HUF 350
Pepsi light 0,25 l	HUF 350
Lipton zöld jeges tea 0,20 l	HUF 350
Narancslé 0,20 l Rauch	HUF 450
Almalé 0,20 l Rauch	HUF 450
BIO Adelholzener Apfelschorle 0,50 l	HUF 450

Sör

Pilsner Urquell - csapolt sör 0,30 l	HUF 350
Gambrinus 0,50 l	HUF 450
Budweiser Budvar - világos lager sör 0,50 l	HUF 600
Velkopopovický Kozel - cseh barna sör 0,50 l	HUF 450
Radegast Birell - cseh alkoholmentes sör 0,50 l	HUF 450
Cider Kingswood 0,4l	HUF 550

Bor

Borlap, kérjük érdeklődjön a személyzetünktől

Szellem

„Tuzemák“ - háztartási rum 0,04 l	HUF 500
Fernet 0,04 l	HUF 500
Becherovka - cseh gyomor likőr 0,05 l	HUF 1000
Szilvapálinka "Jelinek" 0,05 l	HUF 1000
Vodka Finlandia 0,05 l	HUF 1000
Whisky Jameson 0,05 l	HUF 1100
Hennessy 0,05 l	HUF 1250

Snacks (rágcsálnivalók)

Tortilla csirkehússal és zöldségekkel töltve	HUF 750
Szendvicsek a napi ajánlat szerint	HUF 750

Cukrászati

Bohemia Chips	HUF 250
Bohemia arašidy	HUF 400
Bohemia slané tyčinky	HUF 300
snickers	HUF 300
croissant	HUF 300
Vexta	HUF 300
Manner original Neapolitaner	HUF 300
Manner picknick sticks	HUF 200

Magyar fizetőeszköz HUF az elfogadható, csak a vonatok, irányuló vagy onnan kiinduló Magyarországra.

Hungarian currency is acceptable just in the trains running to or from Hungary.

Maďarskou měnu HUF přijímáme pouze e vlacích jedoucích do nebo z Maďarska.



SÍLA OKAMŽIKU CHUŤ DETAILU



catering@masterscatering.cz

www.masterscatering.cz

Legenda alergenů:



Lepek

Gluten
Gluten



Vejce a výrobky z nich

Eggs and articles thereof
Eier und Waren aus Eiern



Jádra podzemnice olejné a výrobky z nich

Peanuts and articles thereof
Erdnüsse und Waren aus Erdnüssen



Sojové boby a výrobky z nich

Soybeans and products thereof
Soja und Sojaerzeugnisse



Mléko a výrobky z něj

Milk and articles thereof
Milch und Milchprodukte



Skořápkové plody

Nuts
Nüsse



Celer a výrobky z něj

Celer and articles thereof
Sellerie und Waren aus Sellerie



Sezamová semena a výrobky z nich

Sesame seeds and articles thereof
Sesamsamen und Sesamprodukte



Oxid siřičitý

Sulphur dioxide
Schwefeldioxid



Vlčí bob a výrobky z něj

Bluebonnets and articles thereof
Bluebonnets und waren daraus



Měkkýši a výrobky z nich

Molluscs and articles thereof
Muscheln und Waren aus Muscheln



Korýši a výrobky z nich

Crustaceans and products thereof
Krebstiere und Waren aus Krebstieren



Ryby a výrobky z nich

Fish and articles thereof
Fish und Fischprodukte



Hořice a výrobky z ní

Mustard and articles thereof
Senf und Senfprodukte

Legenda znaků:



Vhodný pro děti

Suitable for children
Für Kinder geeignet



Šéfkuchař doporučuje

The chef recommends
Der Küchenchef empfiehlt

27. 1. 2016

MAĎARSKO + SLOVENSKO

Přijímáme platební karty / We accept payment cards / Wir akzeptieren ahlkarten



Přijímáme výše uvedené platební karty. Doklad o platbě kartou je podle předpisu KB vystaven vždy v CZK. Platbu kartou ohlaste prosím předem.
Děkujeme za pochopení.

We accept the above-mentioned payment cards. The receipt for payments made by card is drawn up in CZK in accordance with the rules of Czech Commercial Bank. Please notify us in advance of your intention to pay by card. We apologize for any inconvenience.

Wir akzeptieren die oben angeführten Zahlkarten. Der Beleg über die Zahlung mit Karte ist nach Vorschrift der tschechischen Kommerzbank immer in CZK ausgestellt. Zahlung mit Karte bitte im Voraus bekanntgeben. Wir danken für Ihr Verständnis.



Děkujeme, že v jídelním/bistro voze nekonzumujete vlastní donesené pokrmy a nápoje.

Please, don't consume in the dining car own food and drinks.

Wir danken Ihnen, dass Sie im Speisewagen keine eigene Getränke und Speisen konsumieren.

Snažíme se nabídnout našim hostům klidné a nerušené prostředí. Budeme Vám proto vděční, pokud v našem restauračním voze nebudete používat hlasitě telefony a přenosné počítače.

We strive to offer our guests quiet surroundings without any annoyances. We would therefore be very grateful if you would refrain from using noisy telephones and laptops.

Wir bemühen uns, unseren Gästen eine ruhige und ungestörte Atmosphäre zu gewährleisten.. Wir sind Ihnen deshalb dankbar, wenn Sie in unserem Speisewagen keine lauten Telefone und Laptops benutzen.

Použité fotografie jsou ilustrační

The photographs are illustrative / Die Bilder dienen der Veranschaulichung

Přijímáme stravenky:



Menu



čDRestaurant
se servisem JLV

www.jidelnivozy.cz



FOOD

BEVERAGE



euro